

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	75 (1984)
<b>Heft:</b>	9

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



**9/1984**

**Elektrotechnik – Electrotechnique :  
Energietechnik  
Technique de l'énergie**

**Normung, Prüfung und Zulassung von NS-Material  
Normalisation, essais et admission du matériel BT**

**Muba 1984**



## Auf die Praxis zugeschnitten: Digitaler ISOLATIONSMESSE D 3900 von NORMA Messtechnik

Große Isolationswiderstände und kleine Leitungs- und Übergangswiderstände bestimmen die Sicherheit elektrischer Anlagen und Geräte. Der digitale ISOLATIONSMESSE D 3900 ist ein Profi im Messen dieser Werte und überprüft elektrische Einrichtungen nach den neuesten einschlägigen Vorschriften (z.B. ÖVE E1, VDE 0100).

### Teilautomatisierter Meßablauf

Wählen Sie den richtigen Meßbereich! Die Prüfung läuft dann automatisch ab – allerdings nur, wenn die Meßstelle spannungsfrei ist. Mensch und Gerät sind dadurch geschützt.

### Universeller Einsatz

Der batteriebetriebene digitale ISOLATIONSMESSE D 3900 hat große, genaue Widerstandsmeßbereiche, einen akustischen Durchgangsprüfer und einen Spannungsmeßbereich.

Schnell und fehlerfrei lesen Sie die Meßwerte von der Flüssigkristall-Ziffernanzeige ab.

### Die bewährten Isolations- und Erdungsmesser von NORMA Messtechnik:

Gerät	Nennspannung	Meßbereich
Analoger ISOLATIONSMESSE	100-250-500-1000 V	0,08 ... 20.000 MΩ
Digitaler ISOLATIONSMESSE D 3900	500 V	0,05 ... 1999 MΩ
HOCHSPANNUNGS-ISOLATIONSMESSE	1000-2500-5000 V	0,8 ... 100.000 MΩ
ISOLATIONSMESSE mit Kurbelinduktor	500 V 1000 V 5000 V	0 ... 100 MΩ 0 ... 200 MΩ 0 ... 4000 MΩ
Analoger ERDUNGSMESSE	60 V	0 ... 5000 Ohm
Digitaler ERDUNGSMESSE D 3950	40 V	0 ... 20 kΩ

### Führend in der Meßtechnik

Neue Technologien, ausgereifte Technik und über 60 Jahre Erfahrung im Meßgerätebau sind Garanten für Qualität und Sicherheit.

**NORMA**

Mit NORMA messen Sie richtig!

*25 Jahre  
Armin Zürcher*



**Armin Zürcher AG**

Grubenstr. 54, Postfach, 8045 Zürich  
Telefon 01 / 46117 50